

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

7277/84 (Presse 91)

930th meeting of the Council

- Fisheries -

Brussels, 24 and 25 May 1984

President: Mr Guy LENGAGNE,  
State Secretary  
responsible for the Sea,  
attached to the Minister for Transport  
of the French Republic

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Paul de KEERSMAEKER  
State Secretary for European  
Affairs and Agriculture

Denmark:

Mr Henning GROVE  
Minister for Fisheries

Germany:

Mr Hans-Jürgen ROHR  
State Secretary,  
Federal Ministry of Food,  
Agriculture and Forestry

Greece:

Mr Stathis YIOTAS  
State Secretary,  
Ministry of Agriculture

France:

Mr Guy LENGAGNE  
State Secretary responsible  
for the Sea, attached to the  
Minister for transport

Ireland:

Mr Patrick O'TOOLE  
Minister for Fisheries

Italy:

Mr Paolo GALLI  
Deputy Permanent Representative

Luxembourg:

Mr Jean FEYDER  
Deputy Permanent Representative

Netherlands:

Mr A. PLOEG  
State Secretary,  
Ministry of Agriculture and  
Fisheries

United Kingdom:

Mr John MacGREGOR  
Minister of State,  
Ministry of Agriculture

Commission:

Mr Georges CONTOGEORGIS  
Member

AMENDMENT OF THE 1984 TACs AND QUOTAS REGULATIONNorth Sea herring

The Council decided to fix provisionally the TACs and quotas for the North Sea herring stock. This decision was taken in order that Community fishermen should not have to suspend herring fishing pending a resumption of the EEC-Norway consultations.

The TACs and quotas are as follows:

| Stock   |  |   | Member State  | 1984 quota<br>(tonnes)   |
|---------|--|---|---|--|
| Species | Geographical region  | ICES or NAFO Division                             |   |  |
| Herring | Norwegian Sea,<br>Northern North Sea,<br>Central North Sea | IIa (EC zone),<br>IVa (EC zone),<br>IVb (EC zone) | Belgium<br>Denmark<br>Germany<br>Greece<br>France<br>Ireland<br>Italy<br>Luxembourg<br>Netherlands<br>United Kingdom<br>Available for Member States | 0<br>28 780<br>17 970<br><br>1 410<br><br>22 820<br>29 020<br><br>EEC TOTAL 100 000  |
| Herring | Southern North Sea,<br>Eastern English Channel             | IVc, VIId   | Belgium<br>Denmark<br>Germany<br>Greece<br>France<br>Ireland<br>Italy<br>Luxembourg<br>Netherlands<br>United Kingdom<br>Available for Member States | 7 100<br>2 500<br>1 700<br><br>19 000<br><br>18 000<br>6 700<br><br>EEC total 55 000 |

North Sea sprat

At the same time the Council agreed to take a decision before 15 September 1984 on TACs and quotas for sprat and on by-catches during fishing for Norway pout, taking full account of the special difficulties encountered by Danish fishermen.

TECHNICAL MEASURES FOR THE CONSERVATION OF FISHERY RESOURCES

The Council agreed to make certain amendments to Regulation (EEC) No 171/83 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources.

These amendments particularly concern the mesh size of nets used in the North Sea.

PROCEDURE FOR FIXING TACs AND QUOTAS FOR 1985 AND SUBSEQUENT YEARS

After an exchange of views, the President drew the following conclusions:

"The Council stressed the importance of fixing TACs and quotas for the following year during the previous December at the latest. It considered that this objective, even if it led to the fixing of provisional TACs and quotas, was essential to ensure the proper management of all fishing activities and, at the same time, the satisfactory application of the policy for the conservation and management of fish stocks.

The Council welcomed the Commission's intention of enabling it to act within the desired time limit.

Even closer collaboration between the Community, the scientific bodies under its aegis and the International Council for the Exploration of the Seas would further facilitate the achievement of this objective. The Member States which are party to the I.C.E.S. for their own part undertake to facilitate its implementation.

Such collaboration should in particular:

- facilitate the planning of the submission of the scientific opinions according to the time-scale of the Community management policy;
- lead to a shortening of the time taken by the ICES procedures themselves;
- make possible a better use of the ICES opinions by the Scientific and Technical Committee on Fisheries.

The possibility of fixing multiannual TACs (and quotas) for certain, as yet unspecified, stocks should be considered, taking into account the biological data available.

Anxious to ensure a suitable involvement of those engaged in the profession with the policy for the conservation and management of resources, the Council welcomed the fact that the Commission, while working out its proposals, intended to discuss matters with those engaged in the profession within the Advisory Committee on fisheries."

FRENCH GUIANA

The Council agreed to a Regulation on the arrangements applicable from 1 June to 1 December 1984 to vessels flying the flag of third countries in the waters of the French department of Guiana.

FISHERIES RELATIONS BETWEEN THE EEC AND THE UNITED STATES

The Council requested the Commission to resume negotiations with the United States as soon as possible.

FISHERIES RELATIONS BETWEEN THE COMMUNITY AND CERTAIN THIRD COUNTRIES

The Council took note of an oral report from the Commission on the progress of negotiations between the Community on the one hand and Mauritania, Madagascar, Guinea-Bissau, Guinea-Conakry and Equatorial Guinea respectively on the other.

SAFETY AND WORKING CONDITIONS OF FISHERMEN

The Council took note that the Commission would shortly submit proposals on safety on board fishing vessels and agreed to examine these proposals when they arrived.

SITUATION OF THE MARKET IN HERRING

The Council took note of a Commission report on the situation of the herring market in the Community and in particular of the trends in that situation in recent years from the point of view of production, prices, withdrawals and trade; of the present situation as regards Community arrangements for imports and outlets; of the requirements of the processing industry as they may appear schematically following a survey conducted in the processing industries by the Commission.

The Council requested the Permanent Representatives Committee to examine this report further.



MISCELLANEOUS DECISIONS

Food Aid

The Council noted the Commission's intention of granting food aid to Malta.

Relations with Malta

The Council adopted in the official languages of the Communities the Regulation on the application of Decision No 1/84 of the EEC-Malta Association Council again amending Article 6 and 7 of the Protocol concerning the definition of the concept of "originating products" and methods of administrative co-operation.

Research

The Council adopted in the official languages of the Communities the Decision adopting a concerted action research project on the effects of processing and distribution on the quality and nutritive value of food.

Agricultural Decisions

The Council adopted in the official languages of the Communities

- the Regulations

- = amending Regulation (EEC) No 2169/81 laying down the general rules for the system of aid for cotton;
- = amending for 1984 and 1985 the quantities of cheese originating in Austria with a view to bringing trade between the Community and this country closer into line with the real needs of the market;
- = amending Regulations (EEC) Nos 1569/72 and 2027/83 as regards special measures for colza, rape and sunflower seed;
- = on the organization of surveys on the structure of agricultural holdings for 1985 and 1987.

The Council also adopted in the official languages of the Communities the negotiating directive with, on the one hand, the ACP States referred to in Protocol No 7 annexed to the second ACP-EEC Lomé Convention and, on the other hand, the Republic of India concerning the guaranteed prices for cane sugar for the 1984/1985 delivery period.

Environment

The Council adopted in the official languages of the Communities the Decision authorizing the Commission to take part in the negotiations on a Protocol to the Geneva Convention of 1979 on long-range transboundary air pollution, in respect of the long-term financing of the co-operative programme for the monitoring and evaluation of the long-range transmission of air pollutants in Europe (EMEP).

Commercial policy

The Council adopted in the official languages of the Community

- the Regulation amending Annex VII to Regulation (EEC) No 3588/82 concerning the common arrangements applicable to imports of certain textile products from Yugoslavia;
  - the Decision authorizing the extension or tacit renewal of certain trade agreements concluded by Member States with third countries.
-

NOTE BIO + PE Strasbourg

Bruxelles, le 23 mai 1984

Note Bio(84) 193 aux Bureaux Nationaux  
c.c. aux membres du Groupe du Porte-Parole

#33

-----  
PREPARATION CONSEIL PECHE (C. Stathopoulos)  
-----

La fixation de la PART PROVISOIRE des CAPTURES DE HARENGS attribuee a la Communaute en Mer du Nord et sa repartition entre les Etats membres seront les points principaux de l'ordre du jour du Conseil Peche du 24 mai 1984 dont les travaux debuteront a 11H00 a Bruxelles.

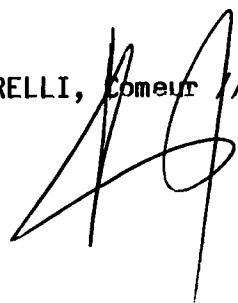
La base de la discussion sera la recente proposition de la Commission a ce sujet (voir Bio (84) 186).

Les autres points de l'ordre du jour :

- Modification des MESURES TECHNIQUES de conservation des ressources de peche. Il s'agit de la proposition de la Commission (voir BIOCOM (84)181) dont les elements principaux sont les suivants : augmentation du maillage des filets en Mer du Nord, en Mer d'Irlande ainsi qu'a l'ouest de l'Ecosse afin d'améliorer l'exploitation des stocks a moyen et long terme; reglementation plus stricte de la peche au maquereau dans le box du maquereau a l'ouest des Cornouailles ainsi que de la peche au chalut a perche a l'intérieur de la zone cotiere de 12 milles; augmentation des prises accessoires du merlan effectuees lors de la peche au tacaud norvégien.
- Mesures de conservation des ressources de peche dans la zone de 200 milles situee au large de la GUYANE. La Commission va proposer au Conseil de reduire de 81 (en 1983) en 69 (en 1984) les licences pour les pays tiers (USA, Japon) dans la zone de peche de la Guyane; et eeci afin d'améliorer les ressources halieutiques de ce département français et de tenir compte de l'activité croissante des navires battant pavillon français dans cette zone.
- La Commission fera enfin rapport de l'état de ses consultations avec la Norvège pour la repartition du TAC du hareng en Mer du Nord ainsi que de ses négociations avec les Etats Unis pour un nouvel accord de peche entre ce pays et la Communaute (l'ancien accord CEE-USA conclu en 1977 vient à échéance le 1er juillet 1984).

Amities,

M. SANTARELLI, Comteur ////





NOTE BIO + PE STRASBOURG

Bruxelles, le 24 mai 1984

Note Bio (84) 193 suite 1 aux Bureaux Nationaux  
c.c. aux membres du Groupe du Porte-Parole

CONSEIL PECHE DU 24 MAI 1984 (C. Stathopoulos)

Il n'y a pas eu de decisions lors de la seance matinale du Conseil qui a debute vers 11H30. La discussion a demonstre que plusieurs delegations etablissent un lien entre les differents points de l'ordre du jour et que seulement un "paquet" de propositions tenant compte des interets particuliers, parfois contradictoires, des Etats membres pourrait faire l'objet d'un accord.

Ainsi, la majorite des Etats membres semble appuyer la proposition de la Commission de fixer des QUOTAS PROVISOIRES pour le HARENG EN MER DU NORD. Le Royaume-Uni s'y oppose craignant qu'une decision unilaterale comprometttrait les relations entre la CEE et la Norvege au detriment des interets des pecheurs britanniques (en cas de mesures de retorsion de la part des norvegiens). Le Danemark, d'autre part, fait dependre son accord sur des quotas provisoires pour le hareng d'une approbation de la proposition de la Commission d'augmenter les PRISES ACCESSOIRES de merlan autorisees lors de la peche au tacaud norvegien (une augmentation alors des possibilites d'approvisionnement de l'industrie de transformation de poisson danoise).

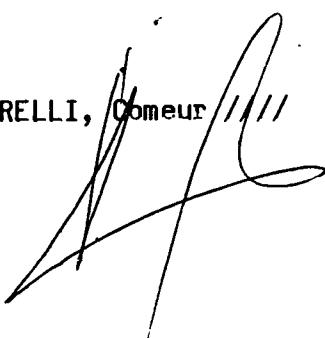
A cette augmentation des prises accessoires s'oppose de nouveau le Royaume-Uni qui, d'autre part, se felicite de la proposition de la Commission de DIMINUER le TAC du SPRAT en Mer du Nord de 175.000 tonnes (decision du Conseil en janvier 1984) a 100.000 tonnes afin de proteger le stock de poisson, conformement aux derniers avis scientifiques et de tenir compte des remarques norvegiennes au sujet d'une forte exploitation du stock des jeunes harengs (quand on peche le sprat on effectue des prises accessoires de jeunes harengs). Le Danemark s'est exprime contre une diminution du TAC du sprat en Mer du Nord.

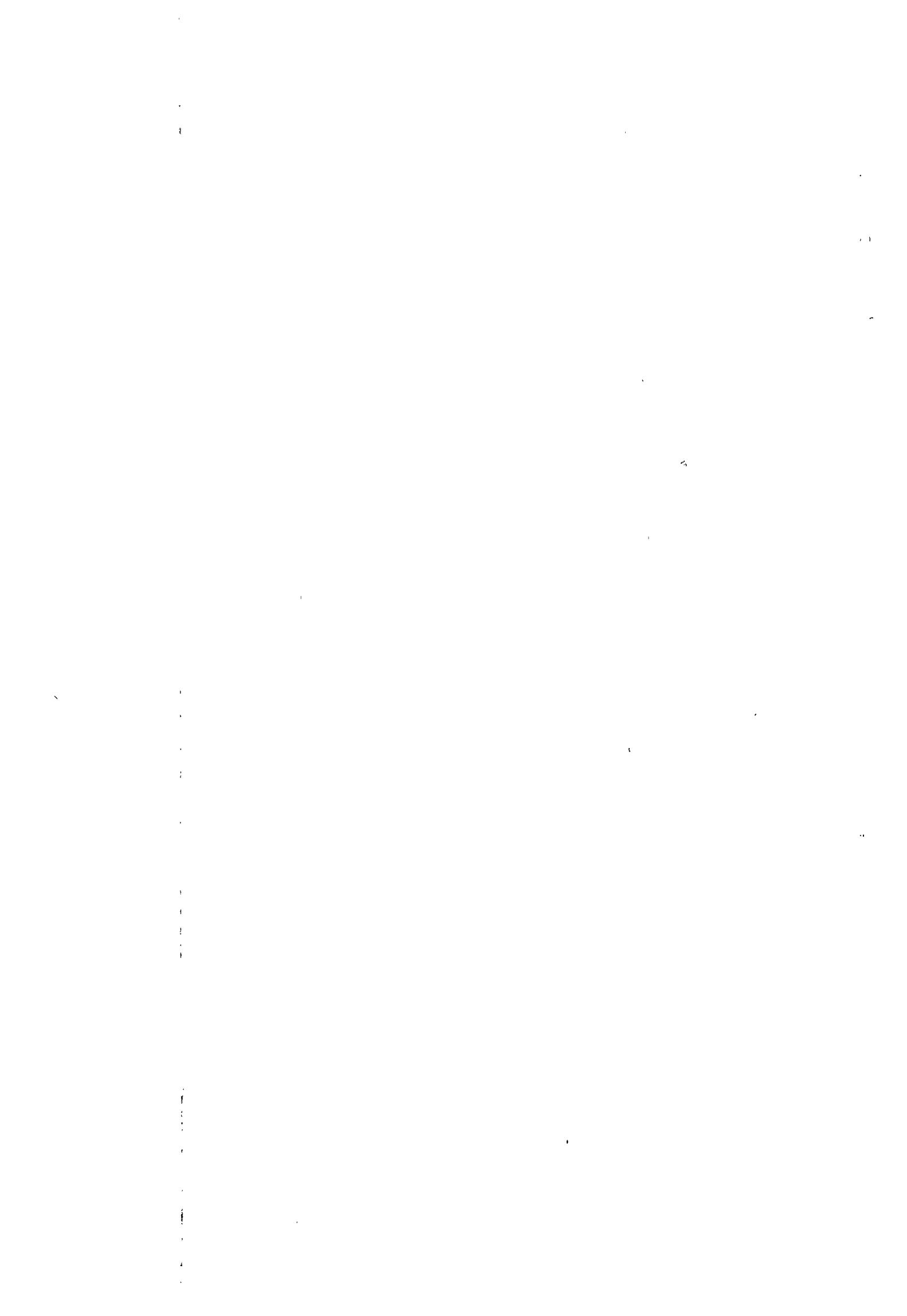
Le Conseil reprendra ses travaux a 15H30.

A suivre

Amities,

M. SANTARELLI, Comeur





NOTE BIO + PE STRASBOURG

Bruxelles, le 25 mai 1984

Note Bio (84) 193 suite 2 et fin aux Bureaux Nationaux  
c.c. aux membres du Groupe du Porte-Parole.

CONSEIL PECHE DU 24 MAI 1984 (C. Stathopoulos)

ACCORD SUR LES QUOTAS PROVISOIRES DE HARENG EN MER DU NORD

A l'issue de longues et laborieuses negociations, poursuivies jusqu'a 02H00, les Ministres de la Peche ont marque leur accord sur la proposition de la Commission de fixer, a titre provisoire, le TAC (155.000 tonnes) et les quotas pour le stock de HARENGS DE LA MER DU NORD (voir Bio(84) 186).

Cette decision a ete prise afin d'eviter que, dans l'attente d'une reprise des consultations CEE/Norvege, les pecheurs communautaires doivent interrompre la peche au hareng, qui commence traditionnellement dans le nord et le centre de la Mer du Nord, le 1er juin 1984.

Le TAC de 155.000 tonnes n'est que le minimum que la Communaute pourrait obtenir pour cette annee. Le niveau definitif de la part communautaire sera decide compte tenu des resultats des consultations avec la Norvege.

Par la meme occasion, le Conseil est convenu de prendre AVANT LE 15 SEPTEMBRE une DECISION sur les TAC et quotas du SPRAT et sur les PRISES ACCESSOIRES de la peche au tacaud norvegien en tenant pleinement compte des difficultes particulières rencontrees par les pecheurs danois. Les danois se sont prononcés hier pour une augmentation des prises accessoires (UK : contre), mais contre la diminution du TAC du sprat de 175.000 a 100.000 tonnes (UK : pour).

L'examen global des MESURES TECHNIQUES a ete REPORTE a une date ulterieure. Certaines modifications touchant notamment au maillage des filets utilises en Mer du Nord ont ete pourtant apportees (maillage minimal jusqu'au 31.12.1986 : 80mm, a partir du 1.01.1987 : 90 mm).

Le Conseil a pris acte avec satisfaction des intentions de la Commission de lui permettre de statuer dans les meilleurs delais sur LES TAC ET QUOTAS POUR 1985. M. Contogeorgis a declare que la Commission preparera deja pour le mois d'octobre des propositions provisoires a ce sujet. Les propositions definitives qui seront presentees a l'issue des consultations annuelles avec les pays tiers pourraient ainsi etre examinees par le Conseil avant la fin de l'annee..

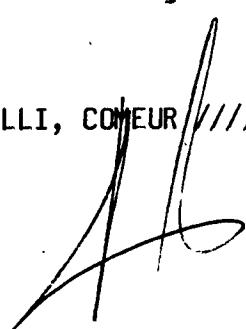
Le Conseil a marque son accord sur le regime applicable, du 1er juin au 31 decembre 1984, aux bateaux des pays tiers pechant dans les eaux de la GUYANE. Le nombre des licences a ete reduit de 81 (en 1983) a 72 (64 licences permanentes, 8 licences temporaires). 54 de ces licences seront accordees aux Etats-Unis.

ATTENTION DIS. Les Etats membres qui pechent actuellement dans les eaux des Etats-Unis sur la base de l'accord CEE/USA, conclu en 1977 et qui vient a echeance le 31 mai 1984 (I, D, NL) insistaient pour que les licences a accorder aux bateaux americains pechant devant les cotes guyanaises ne se reduisent pas. Et ceci, parce que, de leurs avis une reduction risquerait de compromettre les resultats des negociations entre la Commission et les autorites americaines qui sont en cours pour la conclusion d'un nouvel accord de peche entre les deux parties.FIN DIS

Le Conseil a pris acte d'un rapport oral de M. Contogeorgis concernant l'état des négociations entre la Communauté et certains pays tiers. Le Commissaire a indiqué que les contacts avec la MAURITANIE se poursuivent afin de régler des problèmes de caractère technique, notamment ceux des débarquements sur place et de l'embarquement des marins mauritaniens. La Commission espère conclure les négociations dans les délais aussi rapprochés que possible, afin de permettre l'exercice d'activités de pêche communautaires dans les eaux mauritaniennes dès le début 1985. Enfin, le gouvernement de MADAGASCAR a fait état officiellement de son intérêt politique et économique dans un accord de pêche avec la CEE. Une première conversation exploratoire entre la Commission et le Ministre malgache de la Pêche a déjà été tenue à Bruxelles au début du mois. La Commission demandera prochainement au Conseil un mandat de négociations d'un accord de pêche CEE/Madagascar.

Amitiés,

M. SANTARELLI, COMEUR ////

A handwritten signature in black ink, appearing to read "SANTARELLI" followed by four slashes. The signature is fluid and cursive, with a large, stylized 'A' at the beginning.